

Thank you for purchasing DPU-414 thermal printer.

Error corrections for "THERMAL PRINTER DPU-414 OPERATION MANUAL" are listed below.

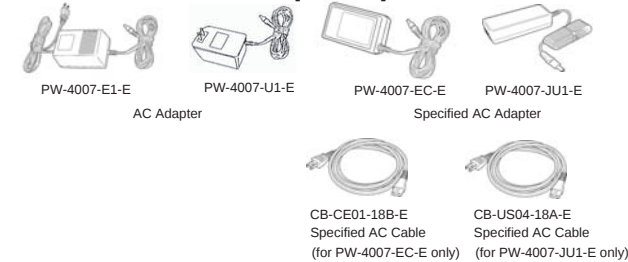
Each page corresponds to the pages of the "THERMAL PRINTER DPU-414 OPERATION MANUAL".

Read through the technical reference carefully with this list.

1.1 UNPACKING

- P12

[Error]



6.1 GENERAL SPECIFICATIONS

- P38

[Error]

AC Adapter Specifications (Option)

Item	U Type	E-Type
Product-No.	PW-4007-U1-E	PW-4007-E1-E
Input	120V 60Hz	230V 50Hz
Output	6.5VDC 2.0A	6.5VDC 2.0A
Dimensions	100 x 59 x 49mm Cable length : 1.95m	114 x 75 x 61mm Cable length : 1.8m, 1.95m
Weight	Approx. 690g	Approx. 1000g

[Correction]

Specified AC Adapter Specifications (Option)

Item	JU Type	EC Type
Product No.	PW-4007-JU1-E	PW-4007-EC-E
Input	100VAC to 120VAC 50Hz to 60Hz	230VAC 50/60Hz
Output	7.0VDC 2.0A	6.5VDC 2.0A
Dimensions	104mm x 43mm x 32mm Cable length : 1.85m	89mm x 51mm x 28mm Cable length : 1.83m
Mass	Approx. 160g	Approx. 160g
Regulation *1	USA, Canada, Taiwan	EU

*1: Please ask if the AC adapter can use in other than countries above to our sales representative.

- P39

[Addition]

AC Cable Specifications (Option PW-4007-JU1-E only)

Product No.	: CB-US04-18A-E
Cable length	: Approx. 1.75 m
Regulation *1	: USA, Canada
	*1 Please ask if the AC cable can use in other than countries above to our sales representative.

AC Cable Specifications (Option PW-4007-EC-E only)

Product No.	: CB-CE01-18B-E
Cable length	: Approx. 1.8 m
Regulation *1	: EU
	*1 Please ask if the AC cable can use in other than countries above to our sales representative.

Vielen Dank für den Kauf des Thermodruckers DPU-414.

Die Fehlerkorrekturen für die "Drucker DPU-414 Bedienungsanleitung" sind nachfolgend aufgeführt.

Jede Seite entspricht den Seiten des "Drucker DPU-414 Bedienungsanleitung".

Lesen Sie die technischen Hinweise sorgfältig anhand dieser Liste.

1.1 AUSPACKEN

- 12

[Fehler]



6.1 ALLGEMEINE SPEZIFIKATIONEN

- 38

[Fehler]

Technische Daten AC-Netzadapter

Artikel	U Typ	E-Typ
Produkt-Nr.	PW-4007-U1-E	PW-4007-E1-E
Eingabe	120V 60Hz	230V 50Hz
Ausgabe	6.5VDC 2.0A	6.5VDC 2.0A
Abmessungen	100 x 59 x 49mm Schnurlänge : 1,95m	114 x 75 x 61mm Schnurlänge : 1,8m, 1,95m
Gewicht	ca. 690g	ca. 1000g

[Korrektur]

Technische Daten AC-Netzadapter (Option)

Artikel	JU Typ	EC Typ
Produkt-Nr.	PW-4007-JU1-E	PW-4007-EC-E
Eingabe	100VAC to 120VAC 50Hz to 60Hz	230VAC 50/60Hz
Ausgabe	7.0VDC 2.0A	6.5VDC 2.0A
Abmessungen	104mm x 43mm x 32mm Schnurlänge : 1.85m	89mm x 51mm x 28mm Schnurlänge : 1.83m
Masse	ca. 160g	ca. 160g
Verordnung *1	USA, Kanada, Taiwan	EU

*1: Bitte fragen Sie Ihren zuständigen Vertriebsmitarbeiter, ob das Netzkabel auch in anderen Ländern als in den oben genannten verwendet werden darf.

- 39

[Zusatz]

Netzkabel Spezifikationen (Nur Option PW-4007-JU1-E)

Produkt-Nr.	: CB-CE01-18B-E
Schnurlänge	: ca. 1.8 m
Verordnung *1	: EU
	*1 Bitte fragen Sie Ihren zuständigen Vertriebsmitarbeiter, ob das Netzkabel auch in anderen Ländern als in den oben genannten verwendet werden

Netzkabel Spezifikationen (Nur Option PW-4007-EC-E)

Produkt-Nr.	: CB-US04-18A-E
Schnurlänge	: ca. 1.75 m
Verordnung *1	: USA, Kanada
	*1 Bitte fragen Sie Ihren zuständigen Vertriebsmitarbeiter, ob das Netzkabel auch in anderen Ländern als in den oben genannten verwendet werden

Merci d' avoir acheté l' imprimante thermique DPU-414.

Les propositions de résolution des erreurs pour la « NOTICE D' UTILISATION DE L' IMPRIMANTE THERMIQUE DPU-414 OPERATION MANUAL » sont listées ci-après.

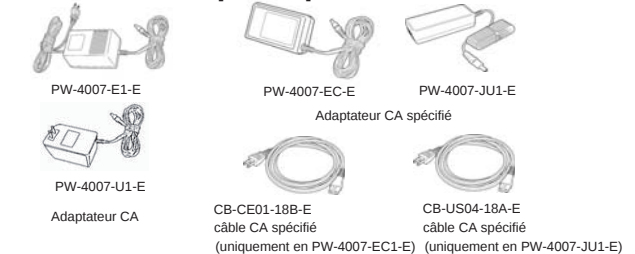
Chaque page renvoie aux pages de la « NOTICE D' UTILISATION DE L' IMPRIMANTE THERMIQUE DPU-414 »

Merci de lire attentivement les références techniques indiquées avec cette liste.

1.1 DÉBALLAGE

- P12

[Erreur]



6.1 SPECIFICATIONS GENERALES

- P38

[Erreur]

Spécifications de l' adaptateur CA

Article	Type U	Type E
N° de produit	PW-4007-U1-E	PW-4007-E1-E
Entrée	120V 60Hz	230V 50Hz
Sortie	6.5VDC 2.0A	6.5VDC 2.0A
Dimensions	100 x 59 x 49mm Longueur de cordon : 1,95m	114 x 75 x 61mm Longueur de cordon : 1,8m, 1,95m
Poids	env. 690g	env. 1000g

[Résolution]

Spécifications de l' adaptateur CA (Option)

Article	Type JU	Type EC
N° de produit	PW-4007-JU1-E	PW-4007-EC-E
Entrée	100VAC to 120VAC 50Hz to 60Hz	230VAC 50/60Hz
Sortie	7.0VDC 2.0A	6.5VDC 2.0A
Dimensions	104mm x 43mm x 32mm Longueur de cordon : 1.85m	89mm x 51mm x 28mm Longueur de cordon : 1.83m
Masse	env. 160g	env. 160g
Réglementation *1	Etats-Unis, Canada, Taiwan	UE

*1: Merci de contacter notre représentant commercial pour savoir si le câble AC peut être utilisé dans d'autres pays que ceux mentionnés ci-dessus.

- P39

[Addition]

Spécifications du câble CA (uniquement en option PW-4007-JU1-E)

N° de produit	: CB-US04-18A-E
Longueur de cordon	: env. 1.75 m
Réglementation *1	: Etats-Unis, Canada
	*1 Merci de contacter notre représentant commercial pour savoir si le câble AC peut être utilisé dans d'autres pays que ceux mentionnés ci-dessus.

Spécifications du câble CA (uniquement en option PW-4007-EC-E)

N° de produit	: CB-CE01-18B-E
Longueur de cordon	: env. 1.8 m
Réglementation *1	: UE
	*1 Merci de contacter notre représentant commercial pour savoir si le câble AC peut être utilisé dans d'autres pays que ceux mentionnés ci-dessus.

Fe de erratas MANUAL DE OPERACIÓN DE USO IMPRESORA TÉRMICA DPU-414

Gracias por escoger la impresora térmica DPU-414.

Fe de erratas para el "MANUAL DE OPERACIÓN DE USO IMPRESORA TÉRMICA DPU-414" .

Las rectificaciones están enumeradas a continuación.

Cada página corresponde a las páginas del "MANUAL DE OPERACIÓN DE USO IMPRESORA TÉRMICA DPU-414" respectivamente.

Lea atentamente las referencias técnicas junto con esta lista.

1.1 DESEMBALAR

- P12

[Error]



PW-4007-E1-E

Adaptador de CA

[Corrección]



PW-4007-U1-E

[Corrección]



PW-4007-EC-E



PW-4007-JU1-E

Adaptador especificado de CA



CB-CE01-18B-E

Cable especificado de CA



CB-US04-18A-E

Cable especificado de CA

(únicamente PW-4007-EC-E) (únicamente PW-4007-JU1-E)

6.1 ESPECIFICACIONES

- P38

[Error]

Especificaciones del adaptador CA

Objeto	Tipo U	Tipo E
Nº producto	PW-4007-U1-E	PW-4007-E1-E
Ancho	120V 60Hz	230V 50Hz
Diámetro exterior	6.5VDC 2.0A	6.5VDC 2.0A
Longitud de rollo	100 x 59 x 49mm	114 x 75 x 61mm
	longitud cable : 1.95m	longitud cable : 1.8m, 1.95m
Peso	aprox. 690g	aprox. 1000g

[Corrección]

Especificaciones del adaptador especificado de CA (Opción)

Objeto	Tipo JU	Tipo EC
Nº producto	PW-4007-JU1-E	PW-4007-EC-E
Ancho	100VAC to 120VAC 50Hz to 60Hz	230VAC 50/60Hz
Diámetro exterior	7.0VDC 2.0A	6.5VDC 2.0A
Longitud de rollo	104mm x 43mm x 32mm	89mm x 51mm x 28mm
	longitud cable : 1.85m	longitud cable : 1.83m
Misa	aprox. 160g	aprox. 160g
Normativa *1	EEUU, Canadá, Taiwán	UE

*1: Infórmese a través de nuestros representantes de ventas sobre la posibilidad de usar el cable CA en países distintos a los arriba mencionados.

- P39

[Suma]

Requisitos del cable CA (únicamente opción PW-4007-JU1-E)

Nº producto : CB-US04-18A-E

longitud cable : aprox. 1.75 m

Normativa *1 : EEUU, Canadá

*1 Infórmese a través de nuestros representantes de ventas sobre la posibilidad de usar el cable CA en países distintos a los arriba mencionados.

Requisitos del cable CA (únicamente opción PW-4007-EC-E)

Nº producto : CB-CE01-18B-E

longitud cable : aprox. 1.8 m

Normativa *1 : UE

*1 Infórmese a través de nuestros representantes de ventas sobre la posibilidad de usar el cable CA en países distintos a los arriba mencionados.

Errata corregie al MANUALE D' ISTRUZIONI D' USO PER LA STAMPANTE TERMICA DPU-414

Grazie per aver acquistato la stampante termica DPU-414.

Errata corregie al MANUALE D' ISTRUZIONI D' USO PER LA STAMPANTE TERMICA DPU-414.

Correzioni listate a seguito.

Ogni pagina corrisponde alla pagina del "MANUALE D' ISTRUZIONI D' USO PER LA STAMPANTE TERMICA DPU-414" .

Legga con attenzione i riferimenti tecnici accompagnati da questa lista.

1.1 DISIMBALLAGGIO

- P12

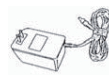
[Errata]



PW-4007-E1-E

Adattatore CA

[Correzione]



PW-4007-U1-E

Adattatore CA



PW-4007-EC-E

Adattatore CA



PW-4007-JU1-E



CB-CE01-18B-E

Cavo specificato CA



CB-US04-18A-E

Cavo specificato CA

(unicamente PW-4007-EC-E) (unicamente PW-4007-JU1-E)

6.1 DATI GENERALI

- P38

[Errata]

Caratteristiche adattatore CA

Articolo	Tipo U	Tipo E
Prodotto N.	PW-4007-U1-E	PW-4007-E1-E
Ingresso	120V 60Hz	230V 50Hz
Uscita	6.5VCC 2.0A	6.5VCC 2.0A
Dimensioni	100 x 59 x 49mm	114 x 75 x 61mm
	Lunghezza cordone : 1.95m	Lunghezza cordone : 1.8m, 1.95m
Peso	690g circa	1000g circa

[Correzione]

Caratteristiche adattatore specificato CA (Opzione)

Articolo	Type JU	Type EC
Prodotto N.	PW-4007-JU1-E	PW-4007-EC-E
Ingresso	100VAC to 120VAC 50Hz to 60Hz	230VAC 50/60Hz
Uscita	7.0VCC 2.0A	6.5VCC 2.0A
Dimensioni	104mm x 43mm x 32mm	89mm x 51mm x 28mm
	Lunghezza cordone : 1.85m	Lunghezza cordone : 1.83m
Massa	160g circa	160g circa
Normativa *1	USA, Canada, Taiwan	UE

*1: La preghiamo di informarsi attraverso i nostri agenti commerciali sulla possibilità di usare il cavo CA in paesi diversi ai sopra citati.

- P39

[Somma]

Condizioni d' uso del cavo CA (unicamente opzione PW-4007-JU1-E)

Prodotto N. : CB-CE01-18B-E

Lunghezza cordone : 1.8 m circa

Normativa *1 : UE

*1 La preghiamo di informarsi attraverso i nostri agenti commerciali sulla possibilità di usare il cavo CA in paesi diversi ai sopra citati.

Condizioni d' uso del cavo CA (unicamente opzione PW-4007-EC-E)

Prodotto N. : CB-US04-18A-E

Lunghezza cordone : 1.75 m circa

Normativa *1 : USA, Canada

*1 La preghiamo di informarsi attraverso i nostri agenti commerciali sulla possibilità di usare il cavo CA in paesi diversi ai sopra citati.